

小型企業通訊辦公室

主題：SF移至“黃色階層”；資金更新及更多

2021年5月4日

尊敬的讀者，

小型企業快樂月！今年五月踢編了與小型企業30天的挑戰，接著第17屆舊金山小商業周刊以celebratè舊金山的強，有彈性，且充滿活力的小企業社區。除慶祝活動外，從5月6日起，舊金山將重新開放並擴展業務和活動，因為我們將搬入Yellow Tier。請參閱下面的更多細節。

這是針對小型企業的最新公告和資源。一如既往，我們在這裡為您提供幫助。如有疑問或疑慮，請致電（415）554-6134或發送電子郵件至sfosb@sfgov.org與我們聯繫。我們鼓勵企業經常檢查oewd.org/covid19以獲取資源。

團結一致，

小型企業辦公室

公告：

SF進入黃線

倫敦市長品種和衛生署署長格蘭特科爾博士今天[annouñ土木工程署](#)說，星期四，5月6日起，舊金山將重新開放，擴大由國家允許的其他活動，因為我們已經達到了國家標準，提前限制最少根據其COVID-19病例，住院情況和其他健康指標進行分類。隨著這一活動進入最後一層對國家的[Bluep\[Rint作為一個更安全的經濟](#)聖弗朗西斯科將打開其所剩不多的封閉部分和擴大幾個人。

恢復活動，於2021年5月6日，星期四

以下活動可能會重新開放：

- 室內酒吧，啤酒廠和釀酒廠（不包括餐點）
 - 最多可容納25人，最多可容納100人。
 - 必須遵守室內用餐規則，包括坐在最多可容納8人的餐桌旁喝酒。
- 室內家庭娛樂
 - 未開放的活動，包括滑冰和旱冰，拱廊，高爾夫和遊樂場，可能會開放至50%的容量。
 - 其他已經開放的活動，例如迷你高爾夫球場，泳池大廳和保齡球館，可能會擴大到50%的容量（取消了任何測試或疫苗接種要求）。
- 桑拿浴室，蒸汽浴室和室內熱水浴缸
 - 開放至25%的容量。
- 自助餐和自助餐
 - 允許外賣消費。
 - 允許按照室內用餐準則進行現場消費。
- 戶外社區體育賽事
 - 每小時最多可有500名預先註冊的參與者，總共1,500名，可以參加戶外活動，例如跑步，步行，馬拉松和其他耐力賽事，如果所有人都顯示出疫苗接種證明或陰性測試的證據，則總共可以有3,000名參與者。
 - 參與者必須是加利福尼亞州居民，或者，如果來自外州，則必須進行充分的疫苗接種。
 - 活動開始前，必須對所有參與者進行COVID-19篩查。
 - 允許觀眾遵循戶外聚會準則。

- 指定食品區允許非酒精類優惠。
- 目前不允許現場娛樂活動或節日活動。
- 參加人數超過500人的活動必須具有批准的健康與安全計劃。

以下活動可能會擴大其運營能力：

- 戶外小型聚會（包括社交聚會）
 - 即使食用食品和飲料，也可以擴大到75名參與者。
 - 只要參與者之間保持6英尺的距離，就可以移除面部覆蓋物（鼓勵未接種疫苗的人佩戴面部覆蓋物）。
- 室內小型聚會
 - 可以擴展到50%的容量，最多可容納50人，並帶有面罩（除非每個人都已完全接種疫苗，或者有一個未接種疫苗的家庭處於低風險狀態）。
- 辦事處
 - 可能擴大到50%的容量，這還不包括完全接種疫苗的人員。
- 室內用餐
 - 每桌3戶限額被取消。每桌最多可容納8人。
 - 取消了200位顧客的上限，仍然需要50%的容量。
- 戶外用餐
 - 在就座期間，客人入座後就可以取下面部覆蓋物，除非出於任何原因進入屋內。
- 戶外酒吧
 - 在就座期間，客人入座後就可以取下面部覆蓋物，除非出於任何原因進入屋內。
- 室內零售
 - 店內咖啡館或飯店可能會按照室內用餐指南恢復營業。
 - 包括購物中心在內的公共區域可能會重新開放。
- 室內電影院
 - 可能將容量擴大到500人，仍然需要50%的容量。
 - 八人一組坐在他們的座位上可以享受優惠，而沒有家庭限制。
 - 允許少於200位顧客的現場表演或電影放映所附帶的現場表演，例如電影導演的演講。其他現場表演均遵循現場觀眾表演場地指南。
- 戶外體育館和健身室
 - 只要參與者之間保持6英尺的距離，就可以取下面部遮蓋物。
- 室內體育館和健身室
 - 可能會擴大到50%的容量。
 - 班級最多可擴充至50%，最多可容納200人。
 - 如果實施了DPH通風措施之一，則有可能在相距6英尺的人群中進行有氧，有氧運動和健身課程。
- 戶外藝術，音樂和戲劇節（不分配座位）
 - 最多可容納100人。
- 戶外現場觀眾坐在表演場地
 - 可能會擴展到67%的容量，但需視物理距離而定。
 - 保留給完全接種疫苗的客人的區域可能與其他區域相距6英尺。
 - 提供食物和飲料的任何活動都可以容納少於300人，而無需提供疫苗證明或陰性測試的證據。
- 室內現場觀眾坐在表演場地
 - 可能會擴展到50%的容量（視物理距離要求而定）。
 - 保留給完全接種疫苗的客人的區域可能與其他區域相距6英尺。
 - 只要始終佩戴面部遮蓋物，最多可容納300人或占場地容量不到25%的任何事件都不需要批准的健康與安全計劃，疫苗接種證明或陰性試驗證明。
 - 提供食物和飲料的任何活動都可以容納少於200人，而無需提供疫苗證明或陰性測試的證據。
- 戶外會議，會議和招待會
 - 可以擴展到200人，其中不包括完全接種疫苗的人員；如果所有與會者提供疫苗接種證明或COVID-19測試陰性，則可以增加到400人。
 - 只要來自不同家庭的參與者之間保持6英尺的距離，就可以取下面部遮蓋物。

- 如果事件是由完全接種疫苗的參與者（和負面的測試對任何孩子2-16），不需要保持距離，雖然面部覆蓋的。
- 室內會議，會議和招待會
 - 可以擴大到200人（不包括完全接種疫苗的人員），所有與會者都應提供疫苗接種證明或COVID-19測試陰性。
 - 如果活動由完全接種疫苗的參與者組成（對2-16歲的所有兒童進行陰性測試），則不需要隔開距離，儘管仍然需要戴口罩。
- 室內游泳池
 - 可能會擴大到50%的容量。
- 戶外青年運動，娛樂和舞蹈
 - 接受全程疫苗接種的年輕人可以參加插班或單點健身計劃。遊客的參與者和“走附件”是不允許的。
- 室內成人和青少年體育，娛樂和舞蹈
 - 室內冰球，水球和摔跤可能會恢復。
 - 室內體育娛樂設施可擴展至50%的容量，最多可容納200人。
 - 低接觸運動的參與者只需保持6英尺的距離即可。
 - 參加有組織和監督的游泳和潛水，水球和摔跤或武術活動的參與者可以按照安全規程去除面部遮蓋物，包括常規測試，張貼COVID-19預防計劃等。
 - 取消了對參與者參加的聯賽或活動數量的要求（儘管將參與限制為兩項活動的建議，如果保持高度聯繫，則保留一項建議）
 - 接受全程疫苗接種的年輕人可以參加插班或單點健身計劃。遊客的參與者和“走組件”在青年和成人的上下文是不允許的。
- 成人日課程和高級社區中心
 - 可擴展至50%的室內容量，最多可容納50人。
 - 食品和飲料被允許下列室內用餐的指導。
- 成人教育，職業教育和高等教育機構
 - 戶外課可能增加到75名學生。
 - 取消了200名學生的室內演講上限，仍需滿足50%的容量要求。
 - 遵循圖書館指南，可以在室內公共空間中學習。
 - 學生住房可能會擴大到每個單元一名以上的學生。
- 電影或媒體製作，實時流媒體或廣播
 - 擴展到多達100人在戶外在一個位置與安全協議到位，多達300人與證明接種疫苗或負測試。
 - 仍然是在一個位置50人在室內用的地方，多達200人在室內安全協議與疫苗接種或消極的測試證明。

公共衛生部（DPH）將於2021年5月5日（星期三）結束之前在[網站上](#)發布修訂後的《衛生命令》及其詳細要求。經濟和勞動力發展辦公室（OEWD）上週還主辦了一次關於最佳做法的網絡研討會。在黃色層重新開放。你可以看它[Ahè\[Ré\]](#)。

支持申請餐廳振興基金

昨天，Mayor Breed [宣布](#)，紐約市正在與Mission Economic Development Agency（MEDA）和一些社區組織合作，以協助舊金山的餐館和其他符合條件的企業，這些企業需要幫助來申請新的聯邦[Restaurant Revitalization Fund](#)。該基金申請現已開放，誰需要幫助舊金山的企業主在申請的FUND可以聯繫：

- 特派團經濟發展局
 - 網站：medasf.org/restaurant/
 - 電子郵件：restaurant@medasf.org
 - 西班牙熱線：415-249-2492
- 東北社區聯邦信用合作社（中文）
 - 網站：necfcu.weebly.com/
 - 電話號碼：415-434-0738
- 灣景萬麗復興創業中心

- 網站：recenter.org/event/rrf-program-info-session/
- 電話號碼：415-348-6223
- 舊金山小企業發展中心（西班牙語，中文，越南語）
 - 網站：sfsbdc.org。新客戶註冊請單擊[此處](#)並填寫以下表格，然後將與您聯繫以安排約會。
 - 電話號碼：415-937-7232

可以在oewd.org/covid19上在線獲取企業資源的完整列表，包括協助餐館復興基金申請的其他合作夥伴。

表格571-L商業個人財產聲明書-5/7到期

加利福尼亞州法律要求舊金山的企業每年提交商業財產聲明（表格571-L），該聲明確定其商業個人財產（即設備，家具，計算機等）的購置成本和裝修（即租賃權）/租戶改進，貿易固定裝置等）（不包括庫存）發送到評估辦公室。從2021年開始，納稅人可以使用其新的電子文件門戶提交以下報表：571-L（商業），571-R（公寓），571-STR（短期租賃）和576-D（船隻）。企業和船隻所有人可以訪問<https://online.sfassessor.org/>，註冊，並使用實體ID和PIN在2021年2月評估辦公室發送的通知中添加您的帳戶/財產。請訪問其網站www.sfassessor.org或通過電子郵件將其發送到askbpp@sfgov.org。

小型商務月精選

小型企業30天挑戰賽

與Breed市長，小型企業委員會主席Sharky Laguna和舊金山市政運輸局董事會主任以及小型企業所有者Manny Yekutieli一起，參加我們的小型企業30天挑戰賽，以支持我們當地的小型企業。在5月份，我們鼓勵舊金山居民嘗試光顧當地的小企業和餐館。如果您想加入，請訪問smallbiz30.com了解更多信息。

第十七屆舊金山小型企業周刊

與我們一起參加[2021年舊金山小企業周](#)，以慶祝舊金山強大，充滿活力的小企業社區。編程將集中於小型企業所有者在小型企業旅途中的每一個環節上有意義的資源和信息。為期一周的活動充滿了交流機會，業務建設研討會和鼓舞人心的內容，旨在教育和賦權那些正在起步，發展業務並留在舊金山的企業家。單擊[此處](#)查看所有事件。

遮陽篷費用豁免-5月

作為每年五月的小型企業月的一部分，除建築檢查和計劃部的許可審查費外，還將免除消防部門和公共工程的遮陽棚更換，遮陽棚更換標誌和行人水平照明的許可費用。現在一定要利用這個機會來改善您的業務外觀，標牌和照明，而費用僅為正常成本的一小部分。單擊[此處](#)了解更多信息。

網絡研討會：

認證您的LBE業務：了解所需內容！-2021年5月5日，星期三，上午10:00

舊金山合同監督部（CMD）提供免費的研討會，以幫助企業了解與舊金山和縣簽訂合同所需的一切。這些講習班應按順序進行，每月提供一次。請訪問[此處](#)以獲取更多信息，並發送電子郵件至lbcert@sfgov.org。

關於恢復DBI現場櫃檯交易服務的網絡研討會-2021年5月7日，星期五，上午11:00

DBI高興地宣布擴展了親自服務，使客戶能夠與計劃審核人員見面進行場外（OTC）計劃審核。這將幫助我們加快計劃審查和許可簽發流程，並為我們的客戶提供更多的透明度和控制力。感謝您在我們開始提供更多服務的過程中的耐心配合。請加入我們的[網絡研討會](#)，以了解有關我們的現場服務擴展的更多信息。

婦女小型企業政策圓桌會議-2021年5月7日，星期五，上午11:00-下午12:15

與我們一起與頂級領導人進行廣泛對話，這些領導人倡導為小企業主提供更公平的支持。這次虛擬活動將聚集小型企業主，經濟發展倡導者和決策者，討論小型企業中婦女所面臨的問題以及如何促進對性別敏感的經濟復甦。主題將包括工作與生活之間的平衡，資源的使用以及促進對性別敏感的經濟復甦。由市行政長官卡門·朱（Carmen Chu）主持的這場激動人心的對話是與舊金山商會的WELL計劃，舊金山婦女地位部和舊金山小企業辦公室合作舉行的。[在這裡註冊](#)。

資金資源最新通報：

音樂和娛樂場所恢復基金- ENDS 5/5

倫敦市長市長宣布了紐約市的音樂和娛樂場所恢復基金（“Venue Fund”），撥款申請門戶網站將於美國太平洋標準時間2021年5月5日下午11:59關閉。設立場地基金會的目的是為總部位於舊金山的現場音樂和娛樂場所提供財務支持，以防止由於COVID-19大流行的壓力而永久關閉這些場所。有意申請場地的批，可在了解sfosb.org/venuefund。

SF救濟金- ENDS 5/7

倫敦市長市長簽署了一項立法，為額外的贈款和貸款提供資金，以為因COVID-19而苦苦掙扎的小型企業提供即時財務救濟。這項1090萬美元的贈款計劃將重點幫助那些很少或幾乎沒有聯邦或城市資助的店面企業，由於州和地方法規而被迫關閉六個月或更長時間的企業，歷史悠久的企業以及那些有高需求的企業社區。摹咆哮應用程序現在是開放和S商城商家可以在網上申請sf.gov/sf-relief-grants。

社區錨贈款

該社區錨給予支持的企業有2個或更多的員工。該企業還必須年滿15歲以上，有現場娛樂場所或電影院，或者位於文化區或投資於鄰里機會鄰里。欲了解更多信息併申請，請[點擊這裡](#)。

股權贈款

該股票獎勵計劃將幫助誰沒有收到贈款超過\$ 5,000或從其他程序\$ 20,000的貸款業務。根據[區域中位數收入](#)，企業主的家庭必須符合極低至中等[收入的條件](#)。有關其他資格詳細信息並要申請，請[單擊此處](#)。

SBA更新

飯店振興基金-現已開放

該餐廳振興基金（RRF）將提供餐廳等於資金，其大流行相關的收入損失高達1000萬\$每個企業和不超過5萬美元的物理位置\$。只要資金在2023年3月11日之前用於符合條件的用途，就不需要收款人償還資金。食品攤，食品卡車和食品推車；餐飲業；酒吧，轎車，休息室和小酒館；小吃店；麵包房 酒館，品酒室和洗手間；啤酒廠和小型釀酒廠；釀酒廠和釀酒廠等等。有關RRF計劃的更多信息，請訪問www.sba.gov/restaurants。要申請，請訪問<https://restaurants.sba.gov/>。

在申請該基金方面需要幫助的舊金山企業主可以聯繫紐約市的一個合夥組織。請參閱上方公告中的“申請餐廳振興基金支持”或訪問oewd.org/covid19。

百葉窗場地運營商補助金（SVOG）-現在開始

百葉窗場地運營商補助金（SVOG）應用程序門戶現已開放，供現場場地，現場表演藝術組織，博物館和電影院的經營者以及現場場地發起人，戲劇製作人和人才代表申請重要的經濟救濟。該SVOG程序撥付補助金超過十億\$ 16.2 在這些資金中，至少有20億美元留給了最多50名全職員工的合格SVOG應用程序。符合條件的申請人可能有資格獲得相當於其總收入的45%的贈款，單筆贈款的最高金額為1000萬美元。SBA在先進先出的基礎上接受SVOG申請，並在收到申請時將申請人分配到各自的優先級。欲了解更多信息併申請，請訪問<https://www.svograntportal.sba.gov/s/>。

薪資保護計劃（PPP）-延長至2021年5月31日

最後一個月，總統拜登簽署了2021年PPP延長法案成為法律，延長的片酬保護計劃的額外兩個月的2021 5月31日，再提供額外的30天期限的SBA到仍在過程中的應用待定。如果您之前從未收到過PPP貸款，則可以使用First Draw PPP貸款。如果您以前已收到PPP貸款，則某些企業有資格獲得第二筆PPP貸款。有關更多信息，請訪問SBA.org/PPP。

要了解與COVID-19相關的公告和資源的最新信息，請在<https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news>上註冊我們的電子新聞。

